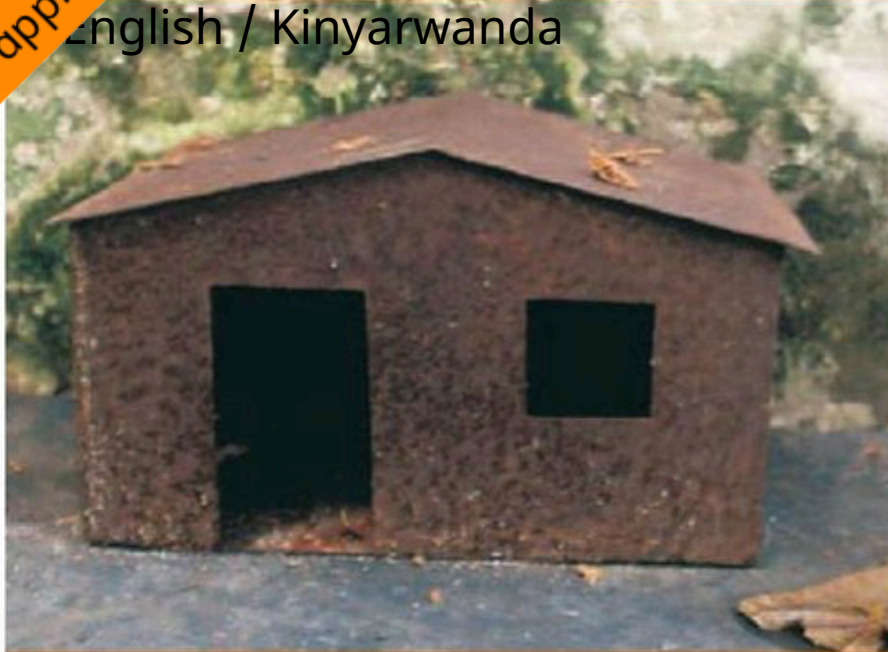


ASb
approved

English / Kinyarwanda



Brown

English / Kinyarwanda

Brown

Reviva
Schermbrucker
Sue Kramer

Igihogo

Tr: Francine
Muhawenimana



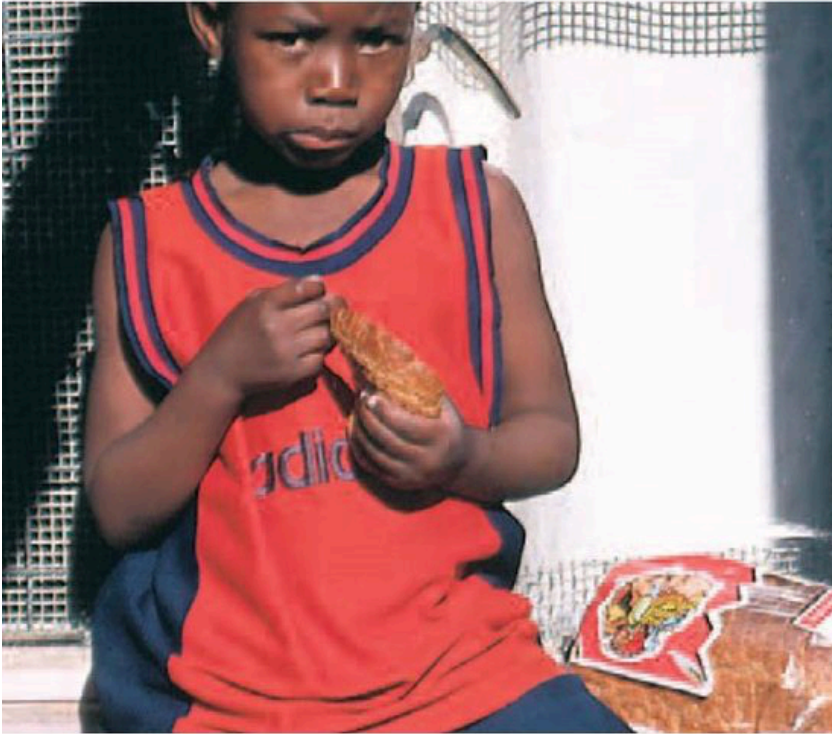
Cracked brown
wood.

Igice k'igiti
cy'igihogo.



Painted brown lion.

Intare isize irangi
ry'igihogo.



Soft brown bread.

Umugati woroshye.



Yummy brown
cakes.

Keke ziriyoshye.



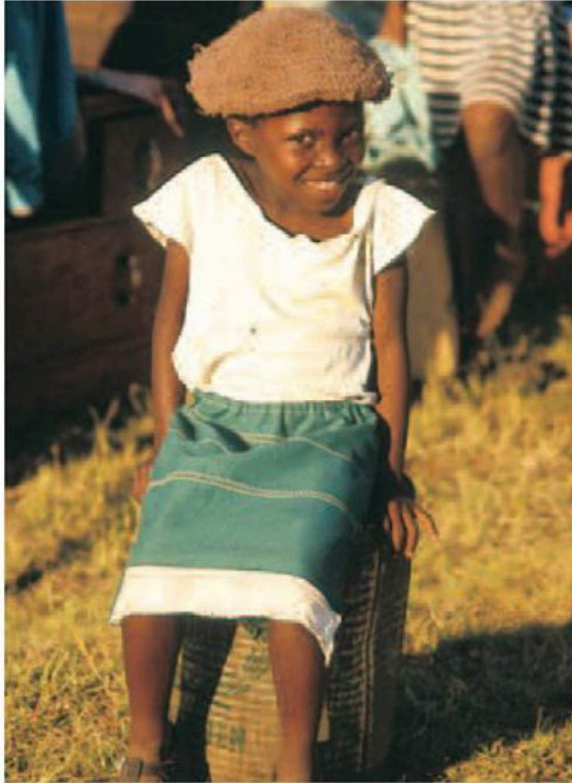
Old brown boots.

Inkweto z'igihogo
zishaje.



Shiny brown buffalo.

Inyamaswa icyeye
y'igihogo.



Woolly brown hat.

Ingofero y'igihogo
y'ubwoya.



Smooth brown dog.

Imbwa yoroheje
y'igihogo



Dirty brown mud.

Icyondo cyanduye.



Wet brown skin.

Uruhu rw'inzobe
rutose



And what is this?
A clean face in a
dirty mirror.

Kandi ibi ni ibiki?
Isura isukuye mu
indorerwamu
yanduye.

You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:
Ufite uburenganzira bwo gukuramo, gukoporora, guhindura cyangwa guhuza iyi nkuru kandi ukoreshe amashusho mugihe cyose ubytiriyeye muburyo bukurikira:

Brown / Igihogo

Author / Amwanditsi-- Reviva Schermbrucker

Illustration / Uwashushanyije -- Sue Kramer

Translation / Ubuhinduzi -- Francine Muhawenimana

Language / Ururimi -- English / Ikinyarwanda

Level / Urwego -- First words / Amakamba ya mbere

© Reviva Schermbrucker, Sue Kramer and Praesa, 2002

Creative Commons: Attribution / Ibikorwa bihanga: Inshingano 3.0

Source / Inkomoko www.africanstorybook.org

Original source / Inkomoko yumwimerere

<http://www.littlehandstrust.com/books.html>

2023.08.26

